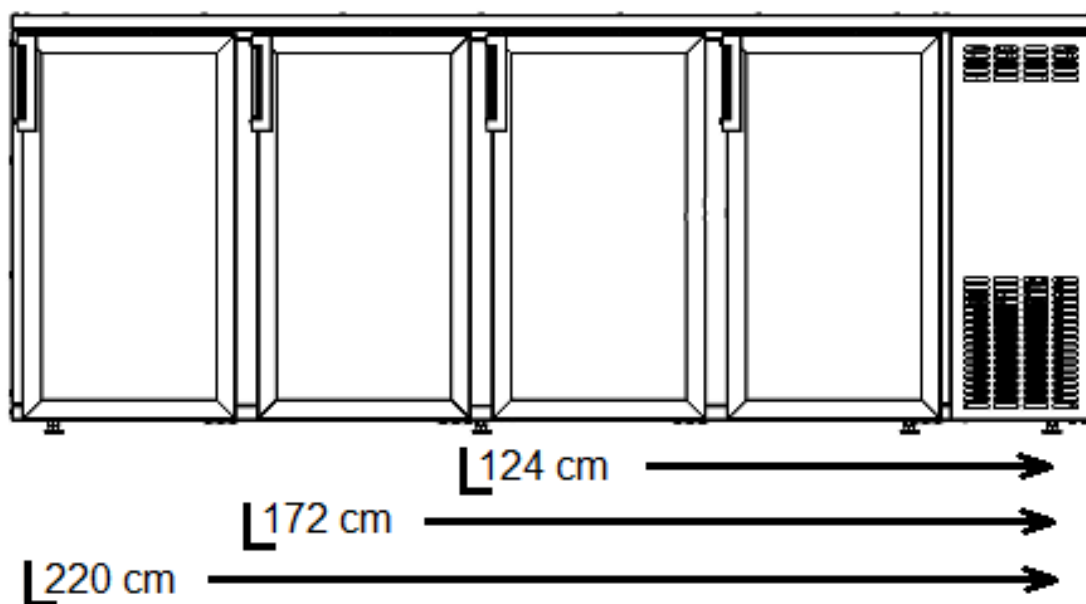


NÁVOD NA POUŽITIE

Pre chladiace zariadenia typu:

DCL-2 E / DCL-2 E-C / DCL-3 E / DCL-3 E-C / DCL-4 E / DCL-4 E-C

a pre ich variantov.



Výrobca:



DITL METAL, s.r.o.
941 31 Dvory nad Žitavou 2159
Slovenská republika
www.ditlmetal.sk

Dôležité informácie

Dôkladne si prosím prečítajte návod pre bezpečné a dlhodobé použitie chladiaceho zariadenia, tým predídete neodbornému zachádzaniu so zariadením, čoho dôsledkom je strata záruky.

Chladiace zariadenia slúžia na skladovanie, predvedenie a udržiavanie čerstvosti nápojov pri vyhovujúcej teplote. Vnútorne osvetlenie slúži na estetické predvedenie potravín. Zariadenia vyhovujú súčasne platným bezpečnostným a chladiacim normám a majú CE certifikát. Za chyby a poškodenia zariadenia spôsobené nedodržaním predpisov z návodu na použitie výrobca a distribútor nenesie žiadnu zodpovednosť.

Za chyby a poškodenia zariadenia spôsobené nedodržaním predpisov z návodu na použitie výrobca a distribútor nenesie žiadnu zodpovednosť.

DOPRAVA A ROZBALENIE

- Dbajte na odbornú dopravu, zariadenie sa smie prepravovať jedine v stojatej polohe. Pri doručení zariadenie prekontrolujte, či nie je poškodené
- Pri rozbaľovaní zariadenie nenakláňajte! Pri vitrínových chladničkách obzvlášť dbajte na presklenné plochy.
- Po rozbaľení zariadenie umiestnite na tvrdý, suchý a vodorovný povrch. Keď rozbaľujete zariadenie, odstráňte všetky nepatričné veci z chladničky (lepidlo, fóliu) a vyvetrajte zariadenie. Zariadenie umiestnite na vhodnú nosnú podložku.
- Dbajte na to, aby spotrebič bol od stropu a steny vo vzdialenosti najmenej 10 cm. Bez dostatočnej vzduchovej medzery sa kazí stupeň chladenia.
- Ak bolo zariadenie skladované/dodávané v chlade, tak počkajte so spustením

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

- Pripojenie k elektrickej sieti a poskladanie zariadenia, ktoré bolo doručené v rozobratom stave, môže vykonať len kvalifikovaný odborník.
- Zariadenie je možné pripojiť na rozvodovú sieť nominálnej hodnoty 230 V striedavých. Zásuvka, kde bude pripojené zariadenie, musí byť chránená nulovaním/uzemnením a poistkou 6 A proti preťaženiu a skratu. Pokiaľ nemáte takto chránenú zásuvku, tak zverte úpravu odborníkovi. Predĺženie pripojovacej šnúry je nedovolené
- Uistite sa, že časti elektrickej siete sú vyhovujúce, stroj napojte iba do uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Pred prvým pripojením do siete sa presvedčte, že sieť má nominálnu hodnotu predpísanú výrobcom zariadenia
- Nepoužívajte T rozdeľovače ako medzikus na pripojenie rozvodnej siete, lebo sa prehrievajú. Zariadenie voči zásuvke umiestnite tak, aby bola zásuvka prístupná.
- Pokiaľ nemusíte, nepoužívajte predlžovačku. Ak už musíte, doporučujeme použiť predlžovačku s uzemnením (trojžilové zapojenie).
- Elektrickú zástrčku vyťahujte opatrne z rozvodnej siete, v opačnom prípade je možnosť pretrhnutiu vedenia – zasiahnutie elektrickým napätím.
- Po vytiahnutí zástrčky zo zásuvky počkajte minimálne 5 minút kým ju zapnete naspäť.
- Prosíme, nedotýkajte sa mokrymi rukami elektrických súčiastok spotrebičov. Chyba elektrického kábla môže viesť k skratu alebo požiaru.
- Pokiaľ používate prístroj vo vlhkých priestoroch, namontujte prúdový chránič (odborná montáž).

- Neskladujte horľaviny v zariadení ani v jeho blízkosti.
- Zariadenie používajte v interiéri. Dážď môže spôsobiť skrat.
- Nevystavujte zariadenie teplému prostrediu – zhoršuje sa výkonnosť chladenia a vzrastie spotreba energie.
- Stupeň chladenia sa kazí, ak zariadenie postavíte na miesto, kde nie je vyhovujúce vetranie.
- Je životu nebezpečné vyliať vodu na chladiace zariadenie.
- Neukladajte na vrch zariadenia ťažké predmety alebo nádoby s vodou. Padajúci predmet môže spôsobiť zranenie a voda skrat.
- Rozobratie a poskladanie zariadenia prenechajte odborníkovi.
- Presvedčte sa, že sa zariadenie neprevalí pri manipulácii s ním. Padajúce zariadenie môže spôsobiť úraz.
- Dbajte na to, aby zariadenie nebolo prístupné pre deti.
- Nevíťajte dieru do zariadenia a nepripevňujte zariadenie k stene.
- Nevpichujte do ventilátora žiadne predmety, môžete ho poškodiť!
- Neopierajte sa o dvere, môžete zvaliť zariadenie.
- Vyhybajte sa silnému úderu na sklo dverí, môžete spôsobiť ich rozbitie a úraz.
- Nastavenie dverí do vodorovnej polohy zverte odborníkovi, keďže pri nastavovaní je nutné odmontovať časti krytov zariadenia.
- Dvere otvárajte a zatvárajte kľučkou.
- Dvere zariadenia otvárajte iba na krátky čas
- Tovar uložte do zariadenia tak, aby neprekážal prúdeniu vzduchu.
- Chladiacu vitrínu nastavte pomocou nastaviteľných nôh do vodorovnej polohy pre tichý chod a správne odtekanie skondenzovanej vody.
- Dbajte na vzdialenosť od steny! Neukladajte predmety do bezprostrednej blízkosti zariadenia, aby nebránili prúdeniu vzduchu. Chladnička by nemala stáť pred zariadením klimatizácie.
- Zariadenie pracuje najhospodárnejšie v prostredí s čo najnižšou teplotou. Z toho dôvodu zariadenie umiestnite mimo dosahu slnečného žiarenia a prípadne vedľa vykurovacích telies.
- Zariadenie pracuje do 25 °C a do 60% vlhkosti optimálne. Vnútnú teplotu vždy nastavte na požadovaný stupeň. Zbytočne nepoužívajte zariadenie na maxime – väčšia spotreba energie.
- Tovar naložte do zariadenia až potom, ako zariadenie dosiahne požadovanú teplotu. Tovar s vysokou teplotou neukladajte do chladničky.
- Dbajte na to, aby police boli dobre osadené. Police nepreťažujte.
- Maximálne zaťaženie políc je 30 kg/polica. Police osadzujte presne, padajúca polica môže zapríčiniť úraz!
- Uložený tovar nesmie vyčnievať z police.
- Navrhujeme, aby ste chladničku postavili do vodorovnej polohy, aby skondenzovaná voda mohla odtiecť do správneho smeru.
- Tovar v papierovom balení nedávajte do spodku vitríny.
- Nápoje ktoré sú obalené fóliou nedávajte do chladiarenského boxu!
- Pri moduloch M1/M3/M5/M6 sa naraz môže otvárať len jedna zásuvka!
- Zakázané je zaťažovať chladiarenský box a jeho komponenty (nezaťažovať otvorené zásuvky a dvere, môže spôsobiť poškodenia funkčnosti)!

ČISTENIE ZARIADENIA

- Aby sme predišli úrazu, pred údržbou vyťahnite zariadenie z elektrickej zásuvky!
- Na čistenie nepoužívajte horľavý spray. Pri čistení nepoužívajte nadmerné množstvo vody, možnosť vzniku skratu!
- Vonkajšok a vnútrajšok chladiaceho zariadenia čistíte jemnou handričkou alebo špongiou a čistou vodou, prípadne domácimi čistiacimi prostriedkami.
- Sklenené dvere neumývajte práškovým čističom, aby ste ich nepoškrobali.
- Čistenie mriežky kondenzátora (predná strana) vykonávajte raz za týždeň vysávačom alebo silnou kefou – iba po vypnutí zariadenia. Čisteniu mriežky kondenzátora venujte pozornosť, keďže nečistá mriežka môže zapríčiniť aj zhorenie kompresora, na čo sa nevzťahuje záruka.

- Zariadenie otvárajte a zatvárajte pomocou kľučky, aby sa nepoškodilo gumené tesnenie dverí.
- Rôzne typy nerezovej ocele (201/202/430/304) reagujú rôzne na čistiace prostriedky. Nerezovú oceľ typu 201 a 430 nečistíte kyslými alebo zásaditými prostriedkami, lebo spôsobujú škvrny.
- O type nerezovej ocele, z ktorej je zhotovené zariadenie, sa informujte u predajcu.
- Pri module M1 nezabudnite si vždy skontrolovať a vyliat' kondenzovanú vodu z nerezovej nádoby

ÚDRŽBA

Aby sme predišli úrazu, pred údržbou vyťahnite zariadenie z elektrickej zásuvky!

- Opravu zariadenia môže vykonať len autorizovaný technik. V prípade poruchy zavolajte servis!
- Chyby vyplývajúce z nedodržania prepisov z návodu na použitie spôsobujú stratu záruky.
- V prípade poruchy, zariadenie vždy vypnite do príchodu servisného technika. Po dobu opravy zariadenia je kupujúci povinný zabezpečiť náhradnú chladničku na uskladnenie tovaru.
- Upozorňujeme, že zariadenie funguje s prestávkami, čo znamená, že kompresor aj pri prestávke je pod sieťovým napätím. Preto je nedovolené dotýkať sa elektrických častí zariadenia pred vyťahnutím prípojnej elektrickej zástrčky.
- Kvôli výmene LED pásy volajte servis.
- Kvôli výmene zámku dverí volajte servis.
- Odporúčame vykonať údržbu zariadenia 4-6-krát ročne. Na čistenie a údržbu privolajte servis.

Výrobca a distribútor nenesú zodpovednosť za poruchy spôsobené dôsledkom nasledujúcich situácií:

- Nevyhovujúce zavedenie zariadenia do prevádzky (nie podľa Návodu na použitie)
- Nedodržanie Návodu na použitie
- Chyba spôsobená nevhodnou údržbou
- Vonkajšie elektrické poruchy
- Chyba spôsobená použitím nie certifikovaných súčiastok
- Chyba spôsobená vandalizmom a rozbitím skla

PREDTÝM AKO ZAVOLÁTE SERVIS

Predtým ako zavoláte servis sa presvedčte o nasledujúcich bodoch:

Ak sa nespustí zariadenie:

- Skontrolujte elektrické pripojenie, prípadne skontrolujte funkčnosť poistiek a ističov.

Ak kompresor neustále pracuje:

- Skontrolujte, či tovar nebráni cirkulácii vzduchu.
- Skontrolujte, či termostat nie je nastavený na "0", ak áno, nastavte ho na stupeň "4".

Pri nadmernom hluku chladničky:

- Skontrolujte, či sa nedotýka nejaký predmet zadnej strany zariadenia.
- Skontrolujte, či sú všetky nohy rovnomerne vysunuté.

Ak chladenie nie je dostačujúce:

- Skontrolujte, či je termostat nastavený na požadovanú teplotu.
- Skontrolujte, či okolitá teplota nie je príliš vysoká. Teplotu chladenia nastavte na nižšiu teplotu. Nezabudnite, že čím vyššiu teplotu má tovar, ktorý ukladáte do chladničky, tým dlhší čas je potrebný na dosiahnutie požadovanej teploty.

Ak sa skondenzovaná voda zbiera v spodnej časti zariadenia:

- Skontrolujte, či je zariadenie vo vodorovnej polohe.

Odparovač zamŕza (iba pri blokovom odparovači)

- Nezľaknite sa, digitálny termostat automaticky roztopí námrazu. V tomto prípade je spustené časové oneskorenie zapínania kompresora. Kompresor po odmrazovacom cykle sa automaticky spustí. Iba v prípade, že sa námraza neodstráni, obráťte na servis.

Ak sa dymí zo zariadenia

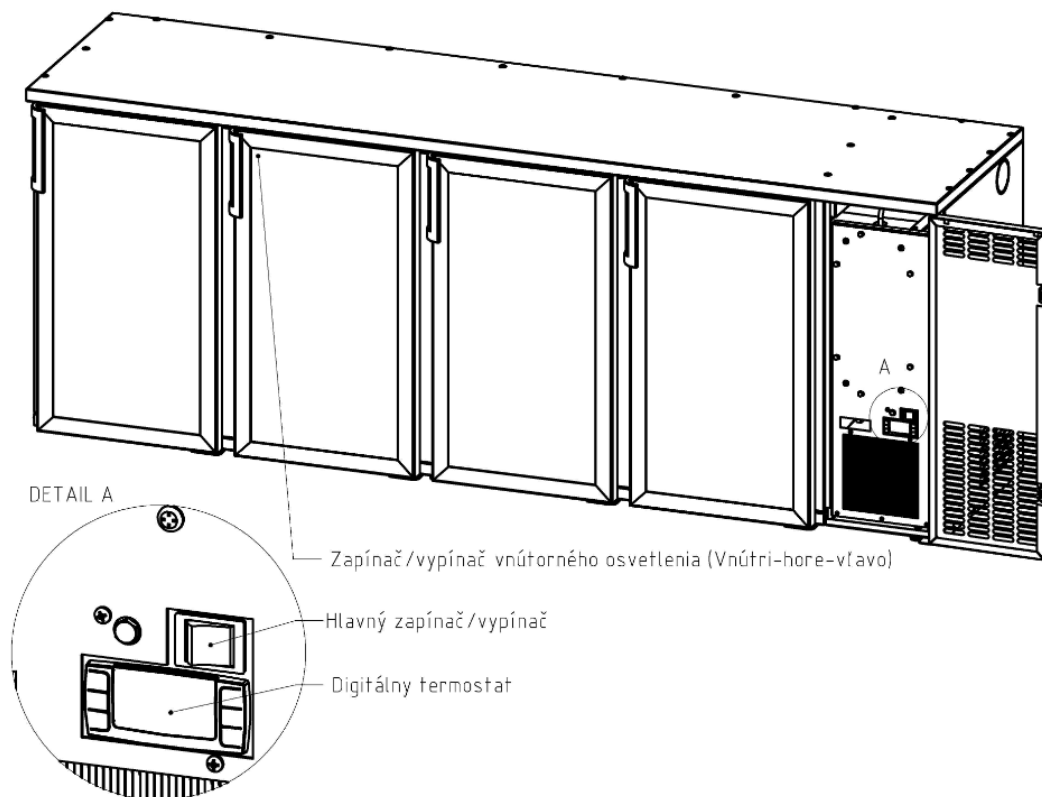
- **Hneď vyťahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na servis!**

OŠETRENIE ODPADU

- Zariadenie po ukončení doby činnosti odovzdajte do zberného dvora.



TECHNICKÉ ÚDAJE, POUŽITIE



Chladiace vitríny disponujú policami, zásuvkami, držiakmi pre fľaše, s exteriérom a interiérom z poplastovaného plechu, nastaviteľnými nožičkami, digitálnym termostatom, ventilovaným chladením, vnútorným osvetlením a niektoré typy disponujú zámkom dverí.

Uloženie políc

Výška medzi policami je nastaviteľná.

Digitálny termostat

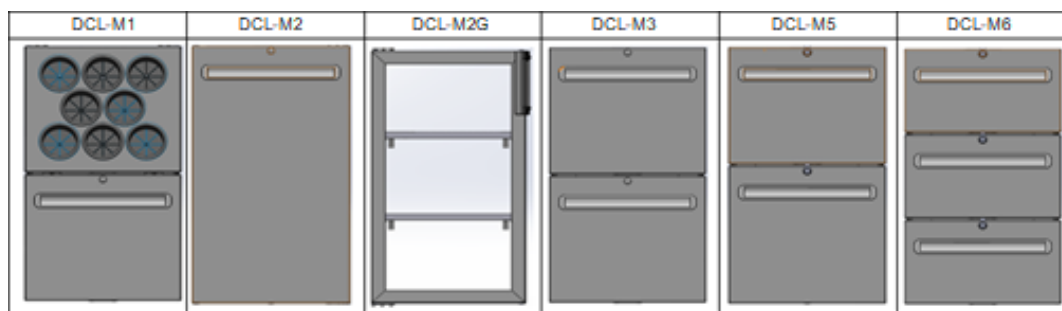
Prevádzkovú teplotu reguluje výrobné nastavený digitálny termostat. Ak potrebujete inú prevádzkovú teplotu, ako je nastavená, postupujte nasledovne: \supseteq Stlačte tlačítko „SET” na termostate na 4 sekundy (v závislosti od typu toto tlačidlo môže byť označené aj ako P alebo η) Teraz – v závislosti od typu – začne svietiť LED svetlo a na displeji sa objaví naprogramovaná hodnota teploty v Celsius stupňoch. $\not\Leftarrow$ Požadovanú teplotu nastavíte tlačítkami \blacktriangle a \blacktriangledown . (v závislosti od typu tieto tlačidlá môžu byť označené aj ako $\blacktriangle J$ a $\blacktriangledown J$) \subsetneq Po nastavení požadovanej hodnoty znovu stlačte tlačítko „SET”. (v závislosti od typu toto tlačidlo môže byť označené aj ako P alebo η) LED svetlo sa vypne a chladnička bude nastavená na novú požadovanú hodnotu. Pozor! Ak preskočíte 3. krok, nastavené údaje sa neuložia a znovu sa nastaví pôvodný stav. Pozor! Tlačidlá na termostate umožnia prístup k skrytému menu. Skryté menu umožní také nastavenia procesov, ktorých nastavenia prenechajte odborníkovi. Upozorňujeme ctených zákazníkov, že prípadný zásah do tohoto skrytého menu za účelom zmeny parametrov termostatu zariadenia zapríčiní stratu nároku na garanciu.

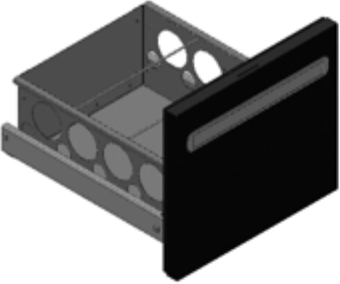
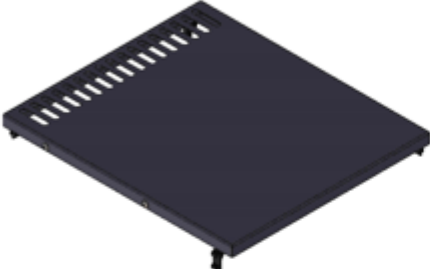
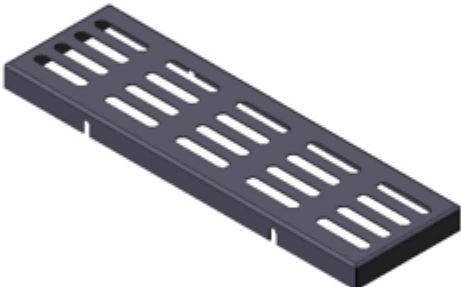

Nastavenie termostatu na trvale nízku hodnotu 2 °C zapríčiní dlhotrvajúcu činnosť kompresora a dôsledkom toho nastane rosenie na skle zariadenia. Spomínané rosenie môže zapríčiniť aj nadmerný teplotný rozdiel 25 °C prostredia a nadmerná vlhkosť vzduchu, nad 60%. Odmrazovanie V prípade digitálneho termostatu je odmrázovanie automatické. V prípade, ak je okolitá teplota a vlhkosť vzduchu príliš vysoká alebo ak je chladnička príliš preplnená môže sa nadmerná námraza manuálne odstrániť. Postupujte nasledovne:

- Vyberte tovar z vitríny a položte dočasne na chladné miesto.
- Dlhو stlačte (na cca. 3 sekundy) tlačidlo ** (v závislosti od typu toto tlačidlo môže byť označené aj ako "def" alebo $\blacktriangledown J$) a odmrázovanie sa začne. Na displeji – v závislosti od typu – začne svietiť nápis "dF", ktoré znamená, že prebieha odmrázovanie. Po dokončení odmrázovanie sa vitrína automaticky spustí znovu.

| Typ | DCL-2 E / DCL-2 E-C | DCL-3 E / DCL-3 E-C | DCL-4 E / DCL-4 E-C |
|--------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Objem (33cl x [ks]) | 288 | 432 | 576 |
| Objem (25cl x [ks]) | 384 | 576 | 768 |
| Rozmer [cm] | 124 x 55 x 82/86 | 172 x 55 x 82/86 | 220 x 55 x 82/86 |
| Prevádzková teplota [°C] | +2°C/+10°C | +2°C/+10°C | +2°C/+10°C |
| Napätie [V/Hz] | 230/50 | 230/50 | 230/50 |
| Výkon [W] | | 240W | |
| Chladiaci výkon [W] | | 630W | |
| Počet miest modulov [ks] | 2 | 3 | 4 |
| Typ chladiva | R290 / Eco | R290 / Eco | R290 / Eco |

Typy modulov:



| | | |
|-----------------------|--|---------|
| Nosnosť zásuviek |  | 25 kg |
| Nosnosť police |  | 30 kg |
| Nosnosť police |  | 6 kg |
| Nosnosť police |  | 2,5 kg |
| Nosnosť držiaka fliaš |  | 13,5 kg |